

Le Sorelois

Société du Parler
Français Université
Laval

38ème Année.

SOREL, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1916

No 27

CARTES D'AFFAIRES

Le Sorelois

EST PUBLIÉ PAR
LA CIE D'IMPRIMERIE RICHELIEU
AU NO 48 RUE PRINCE - SOREL
EDIFICE "LE SORELOIS"
W. G. M. MORGAN,
Rédacteur-Gérant.

PRIX DE L'ABONNEMENT.
Canada \$1.00 pour un an.
Etats-Unis 1.50 pour un an.

MORGAN & LAVERY

AVOCATS-PROCUREURS
Suite 620 EDIFICE TRANSPORTATION
120 ST-JACQUES MONTREAL
Tél. Bell Main 2670, Cable Eadmor
E.A.D. Morgan, Salluste Lavery
C.R. B.C.L.

M. Lavery a son bureau du soir :
1 St-Thomas, Lougoueil.

Agence Générale d'Assurances

Etablie en 1852.
W. G. M. MORGAN
BATISSE "LE SORELOIS"
RUE PRINCE - SOREL

HOTEL CARLETON

SOREL
JOHN BELANGER, Prop.

Tout l'ameublement de cette maison est renouvelé à neuf.
Magnifique salon, salle à diner splendide, Chambres à coucher avec bons lits.

Belles salles d'échantillons.
Liqueurs et Cigares de choix
PRIX POPULAIRES.

HOTEL RIENDEAU

En face de l'Hotel-de-Ville et du Palais de Justice.
Quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.
58-60 Place Jacques-Cartier
MONTREAL
WILFRID GERVAIS, Prés-Trés.
P. A. SAMSON, Vice-Prés-Se

Correct English

HOW TO USE IT
Josephine Turk Baker, Editor
A MONTHLY MAGAZINE

For Progressive Men and Women, Business and Professional Club Women.
Teachers Students Ministers Doctors Lawyers Stenographers and for all who wish to Speak and Write Correct English

Special Feature Every Month Your Every-Day Vocabulary :
How to Enlarge it
Sample Copy 10c.
Subscription Price \$2 a Year
EVANSTON ILLINOIS

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

Voyagez PAR EAU
Un amusement de chaque minute en voyageant sur ces bateaux

LIGNE MONTREAL-QUEBEC
Voyage délicieux sur l'eau. Les bateaux laissent Sorel pour Québec à 9,45 hrs. p.m. tous les jours.

MONTREAL BAIE DE QUINTE-LIGNE DE TORONTO
Fret de MONTREAL tous les Vendredis.

LIGNE DU SAGUENAY
Les bateaux laissent Québec les mardis, mercredis, vendredis, samedis, srs. a.m., pour Murray Bay, Tadoussac, et le Saguenay.

Pour Informations s'adresser à
Canada Steamship Lines, Limited
21 Edifice R. & O. MONTREAL

Heuilleton du Journal le Sorelois

L'INVINCIBLE OBSTACLE

PAR Rév. P. HUGOLIN, O. F. M.

CHAPITRE 5ième SUITE

Il n'avait pourtant pas signé la requête en opposition, en homme avisé ; mais il n'avait pas non plus signé le certificat de l'hôtelier ; il ne voulait en aucune façon se compromettre. Ordès le dimanche il était gagné à l'hôtelier, après avoir été approché par celui-ci.

— Antoine, je puis toujours compter sur vous au conseil ?

— Ça dépend. Il faut une licence dans la place, on ne peut pas s'en passer ; c'est bien mon avis. Mais voilà, si les tempéraments ont la majorité des signatures, il faudra bien refuser la licence, c'est la loi.

— Mais pas du tout. L'article 22 de la loi des licences exige pour cela qu'il soit prouvé à la satisfaction du conseil que la demande de licence rencontre une opposition écrite de la majorité absolue des électeurs résidents. On n'est jamais obligé de se trouver satisfait... pas vrai ? Et puisqu'il faut une licence, comme vous le dites très bien, en conscience il faut l'accorder, malgré l'opposition ; c'est dans un cas comme celui-ci qu'un conseiller doit montrer qu'il a du courage. Et puis, vous savez, la moitié de ceux qui ont signé l'opposition l'ont fait à contre-cœur ; au fond ils sont pour l'hôtel, et ils seront très heureux de voir le conseil accorder la licence. Le reste des signataires sont ou des fanatiques ou des gens qui veulent se venger de moi ; il ne faut pas en tenir compte.

— C'est peut-être vrai, tout ce que vous dites. Mais tout de même, il y en a beaucoup qui ne voudraient pas de licence d'hôtel. Plusieurs m'ont dit : Si encore c'était une licence d'épicerie, on ne dirait trop rien... Darbois plongea ses regards dans les yeux de l'épicier, qui détourna les siens. Tout deux s'étaient compris. Un quart d'heure plus tard ils se séparèrent, Darbois emportant la promesse formelle que l'épicier voterait contre la requête en opposition et pour sa licence, et l'épicier les 50 dollars par lesquels sa voix avait été payée.

Restait Prévaille. Celui-ci, il le tenait, croyait Darbois. Il ignorait cependant que Prévaille avait promis au curé de voter contre l'hôtel.

Si l'hôtelier avait en effet agi auprès des conseillers, le curé de son côté en avait fait autant. Celui-ci, sachant qu'au cas de partage des voix, le maire voterait contre la licence, s'était donné pour objet de s'assurer la moitié des votes. Il savait que Prévaille évidemment. L'hôtelier était l'obstacle à sa sobriété et l'obstacle au bonheur de sa fille. C'étaient là des motifs de premier ordre qui, étant donné les circonstances, devaient déterminer Prévaille à voter contre l'hôtel.

Le soir du dimanche, à l'issue de la cérémonie de la prise de

la croix, le curé invita le conseiller à venir au presbytère.

— Mon cher Prévaille, lui dit-il, je tiens à vous féliciter pour votre démarche de ce soir. J'avais beaucoup de peine de vous voir boire comme vous faisiez ; votre fille était si malheureuse ! Grâce à votre bon esprit, tout cela est fini. Avec la prière, la fréquentation des sacrements, la fuite des occasions, vous resterez fidèle à votre croix de tempérance... La fuite des occasions surtout. Ah ! si cet hôtel pouvait disparaître... Ne seriez-vous pas heureux d'y aider ? Je suis en effet bien convaincu que la buvette a été votre grande ennemie et qu'elle le sera encore, si elle ne disparaît pas. J'ai confiance que demain vous saurez faire votre devoir au conseil.

Il paraît que la contre-requête porte les signatures de la majorité des électeurs. En ce cas, le conseil n'a pas autre chose à faire que de se rendre à la volonté des signataires.

Sans doute, et je compte bien qu'il en sera ainsi. Mais si par hasard le conseil se divisait, c'est alors surtout que je voudrais pouvoir compter sur vous. Vous savez comme moi qu'il y a des conseillers prêts à passer par-dessus la contre-requête malgré leur conscience. Vous ne seriez pas de ceux-là, n'est-ce pas ?

Prévaille baissa la tête. Sans doute il désirait que l'hôtel disparût. Mais d'un mot l'hôtelier pouvait le ruiner, le déshonorer, ce que le curé ignorait. Dans la conscience de conseiller une lutte poignante se livrait. Voter contre l'hôtel c'était voter sa honte et sa ruine. Voter pour le maintien de l'hôtel c'était voter contre sa conscience et ses désirs, et c'était, de plus, maintenir sur sa route le grand, l'invincible obstacle à sa volonté de ne plus boire.

Il songeait. Le curé pensa que c'était la crainte seule de déplaire à l'hôtelier et un secret attachement pour l'hôtel qui faisait hésiter Prévaille. Il reprit en conséquence :

Darbois est votre pire ennemi. Sans lui vous seriez resté l'homme sobre que vous étiez jadis. L'hôtelier a été pour vous un vampire qui s'est attaché à votre vie pour vous arracher votre substance, votre fortune, votre santé, votre bonheur ; Darbois a fait de vous un être malheureux, et de votre fille une victime....

Prévaille tressaillit ; le curé touchait juste. Il continua :

Comment pourriez-vous hésiter un seul instant à vous débarrasser de cet homme ? Sachez-le bien si l'hôtel ne disparaît pas, vous resterez le pauvre buveur que vous avez été, tandis qu'en faisant votre devoir, c'est votre propre délivrance que vous voterez. Votre sort est entre vos mains ; et non seulement le vôtre, mais celui de la paroisse.

A SUIVRE

CASTORIA
900 DROPS
Pour Bébés et Enfants.
Les Mères Savent Que le Véritable Castoria

Porte
Toujours la
Signature
de
Dr. J. C. Watson

En
Usage
Depuis Au
Dela De 30 Ans
CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, MONTREAL & NEW YORK

Copie exacte de l'enveloppe

QUEBEC MONTREAL & SOUTHERN RY. CO

HORAIRE
Corrigé le 25 Juin 1916.

Trains express, tous les jours, excepté le DIMANCHE.

Départ de SOREL,
à 10 h 06 m. A. M. Pour Fortierville, et les stations intermédiaires.
à 6 h 10 m. A. M. Pour St-Hyacinthe et Ierville Junction, et stations intermédiaires, en correspondances avec les trains du Grand-Tronc, l'Intercolonial, du C. P. R. et du Rutland.
à 3 h 45 m. P. M. Pour Montréal, directement via G. T. R. et St-Lambert et les stations intermédiaires en correspondances avec les trains du C. V. R. et D. H., pour Boston, New-York et Portland, etc.
à 7 h 45 m. A. M. Pour Nicolet et les stations intermédiaires.

Arrivant à SOREL,
à 7 h 35 m. A. M. Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
à 10 h 30 m. A. M. Venant d'Ierville Junction, St-Hyacinthe, et stations intermédiaires.
à 7 h 25 m. P. M. terminales.
à 4 h 09 m. P. M. Venant de Fortierville et les stations intermédiaires.
à 9 h 51 m. A. M. Venant de Montréal, St-Lambert et stations intermédiaires.
à 7 h 35 m. P. M. diaires.

TRAINS EXPRESS DU DIMANCHE.

Départ de SOREL,
à 10 h 17 m. A. M. Pour Nicolet et les stations intermédiaires.
à 7 h P. M. Pour Montréal et les stations intermédiaires.

Arrivant à SOREL,
à 10 h 02 m. A. M. Venant de Montréal et les stations intermédiaires.
à 6 h 45 m. P. M. Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.

BELL TEL 33
A. L. CURRIE, Surintendant—Sorel

LA Banque d'Hochelaga

Capital autorisé..... \$4,000,000
Capital et fonds de réserve... \$7,500,000

CULTIVATEURS, RENTIERS, INDUSTRIELS et COMMERÇANTS.

Voulez-vous réussir en affaires ? Voici le secret.
Déposez votre argent dans une BANQUE d'où vous pourrez le retirer à demande, et où vous pourrez en emprunter quand vous en aurez besoin.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

par son CAPITAL PAYE et son FONDS de RESERVE, vous offre ces deux garanties.

Succursale de Sorel
M. J. A. GIROUX
Gérant

LE MEDECIN DISAIT : SCIATIQUE--- RHUMATISME--- LUMBAGO---

Mais ne put rien me faire et dut endosser les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie

M. Wm. Parker, 105 rue Cayuga, Brantford, Ont., dit de la façon suivante : « Je n'ai pu rien me faire et dut endosser les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie : "Mon médecin me soigna quelque temps pour le sciatique, le rhumatisme, le lumbago, mais sans me faire de bien, car je dus quitter le travail. Le visiteur du Bénéfice de Maladie vint me voir et il me conseilla de prendre les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie, ajoutant qu'elles l'avaient guéri du même mal. J'en parlai au pharmacien et il me les recommanda hautement. Non content de cela, je retournai voir mon médecin et quand il me dit qu'elles étaient bonnes je commençai à en prendre. Elles me rendirent très vite les reins et les intestins et je ne fus pas long à me débarrasser de tous mes maux. J'étais si mal que je ne pouvais marcher qu'appuyé sur une chaise. Ma femme devait laver mes chaussures. Ceux-là seuls qui souffrent de ce mal savent ce que j'ai enduré. J'écris cette lettre pour que ceux qui ont mon mal connaissent ces pilules. Vous pourrez vous en servir et si quelqu'un vient me voir ou m'écrire je lui donnerai tous les détails."

Recevez à M. Parker, incluant un timbre pour la réponse, et il vous confirmera son récit. Il va sans dire que nous n'assurons de sa guérison qu'en raison du fait qu'il est difficile de guérir ces maux effroyables.

Il y a tant de remèdes de recommandés pour guérir le rhumatisme que vous doutez naturellement de la bonté de tous. Voici l'occasion pour vous de vérifier la véracité et de mettre le grand remède à l'épreuve. Il ne vous en coûte que trente sous pour essayer les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. Elles vont droit à la source du rhumatisme et, en chassant les poisons de l'organisme enlève la cause du mal.

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie, une pilule à la dose, 25c la boîte, chez tous les pharmaciens, ou d'Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.

Pour vos annonces de sport adressez-vous au "Sorelois".
Bell Tél. 45. Boite Postale 365.
Nous faisons l'impression de Circulaires pour parties de Base-Ball, Hockey, Séances, Etc, Etc.

Avant de donner vos commandes pour vos Impressions. Voyez nos Prix. Satisfaction Garantie.

Ecrivez ou téléphonez à la CIE D'IMPRIMERIE RICHELIEU
48 RUE PRINCE - SOREL.

LE GRAND MAGASIN DEPARTEMENTAL C. O. PARADIS

LIMITEE

Voici l'AUTOMNE qui s'annonce, ce sera bientôt le temps de faire vos achats, nous avons le plaisir de dire que le magasin C. O. Paradis sera cette année comme par le passé en mesure de rencontrer vos demandes.

COSTUMES—MANTEAUX
Nous avons le plaisir de vous annoncer que nos COSTUMES et MANTEAUX sont des plus chics et aussi que nous en avons un choix considérable.

MODES et MODISTES
Pour rencontrer les demandes de notre clientèle nous avons l'honneur de vous dire que nous avons un magasin MODISTE de ROBES et COSTUMES et aussi modiste en CHAPEAUX.

Une visite est sollicitée.
DEPARTEMENT Pour HOMMES
Nous avons le meilleur tailleur de la VILLE, dans la personne de M. Ed. LAVALLÉE.

DEPARTEMENT HARDWARE FAITES
Ce département est à lui seul un magasin, nous avons un choix qui défie toute compétition, nous avons les meilleures agences du pays.

Une visite à notre magasin vous convaincra que nous sommes sur un pied d'égalité avec les grands magasins de Montréal.

Cette année encore nous donnons gratis 12 ca-deaux. Ce concours commence avec le 1er Septembre et durera la balance de l'année. Voyez les circulaires.

C. O. PARADIS

LIMITEE

Sources ST-LOUIS

Eau Minérale Effervescente Naturelle
MARQUE : TRÈFLE ROUGE
Embouteillée à Saint-Yorre (près Vichy), France.
Hautement recommandée par l'Académie de Médecine de Paris contre Maux d'Estomac, Goutte, etc., cette eau est autorisée par le Gouvernement Français.
Bouteilles de liège—pas de Couronnes.
L. CHAPUT Fils & Cie, Limitée, Concessionnaire, Montréal

LES BARRIÈRES METALLIQUES DE PAGE
Simple ou double, légère, forte, durable, économique. Ne déviennent pas lâches et s'ouvrent sans bruit. Un enfant peut les ouvrir ou les fermer malgré un fort vent ; absence de carène de résistance. La meilleure barrière à l'usage des fermes qui soit fabriquée. Dimensions : 60 cent. de hauteur, 100 cent. de largeur à l'ouverture.
La Page, Wire Fence Co., Limited, Walkerville, Ont., Montréal, Qué., St. John, N.B.

LE SORELOIS

VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1916

COLOMBIE ANGLAISE

Bien que les rapports soient encore incomplets le résultat de la votation d'hier a été désastreux pour le gouvernement Bowser. Selon toutes apparences tous les ministres ont été défaits et à moins de changements causés par le vote des soldats la nouvelle législature se composera de trente-trois libéraux et de quatorze conservateurs.

L'électorat de cette province eut aussi à se prononcer sur des questions importantes, celles du suffrage féminin, et de la prohibition, qui ont été résolues dans l'affirmative.

Bien que dans les cercles politiques les mieux informés on s'attendait à une diminution notable dans la majorité du gouvernement Bowser, à cause de certaines accusations de péculat portées contre plusieurs des ministres on ne prévoyait guère un tel désastre.

Un des conservateurs les plus en vue de cette province, Sir Chs Hibbert Tupper, avait depuis plusieurs mois rompu avec son parti et a fait la campagne côte à côte avec le chef de l'opposition M. Brewster.

Puisse la leçon toute dure qu'elle soit produire un effet salutaire sur les gouvernants du jour. Le résultat dans la Colombie Anglaise, suivant de près celui du Manitoba, est une preuve irréusable de la fragilité et de l'incertitude des gloires humaines. Puissent-ils comprendre que l'honnêteté est la meilleure des politiques, et qu'on ne saurait impunément se moquer de la volonté populaire car on peut dire en toute vérité aujourd'hui comme autrefois, que la ROCHE TARPEIENNE n'est qu'à deux pas du Capitole.

Le Pont de Québec

Lundi dernier, au petit jour devait avoir lieu la pose de la travée centrale du pont de Québec, reliant ensemble les deux bras des cantilevers, érection qui devait marquer pour ainsi dire la completion d'une des plus grandes œuvres du génie civil moderne.

L'énorme masse d'acier d'une longueur de 640 pieds et pesant plus de cinq mille tonnes fut remorquée avec succès à l'endroit indiqué et l'opération de la hisser à la hauteur voulue soit 150 pieds semblait devoir réussir lorsque tout à coup la rupture du coussinet d'acier sur lequel s'appuyait la travée entraîna l'affaissement de l'extrémité sud-est, et une torsion de la charpente, et avec un bruit sourd, l'énorme masse disparut dans les flots à une profondeur de deux cents pieds. Les derniers rapports constatent que le nombre de victimes de l'effondrement du pont est maintenant de treize.

On annonce que le pont sera reconstruit suivant les anciens devis sous le plus bref délai possible.

DAMES DEMANDEES

Pour couture facile et légère chez elle. Travail de loisir ou permanent. Bon salaire, travail envoyé à n'importe quel endroit frais payés. National Manufacturing Co. Montréal.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA DE FLETCHER

S'EST SENTIE TOUTE AUTRE

Après avoir pris une boîte, seulement, de "Fruit-a-tives".

EAST SHIP HARBOUR
Pendant plusieurs années, j'ai souffert affreusement de constipation et de maux de tête, et j'étais misérable sur tous rapports.
Aucun remède ne semblait me soulager. Enfin j'essayai "Fruit-a-tives", et l'effet a été splendide. Après en avoir pris une boîte seulement, je me suis sentie une toute autre personne, tellement j'étais soulagée de ces maux de tête qui m'accablaient.
Mme MARTHA DeWOLFE.
50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Le Juge Tellier

M. Mathias Tellier, ex-député de Joliette, vient de recevoir l'avis officiel de sa nomination comme Juge de la Cour Supérieure en remplacement du regretté Juge Charbonneau. Le gouvernement Borden a fait là un choix judicieux qui rencontrera l'approbation de tous, car le nouveau titulaire possède non seulement de vastes connaissances légales mais est reconnu pour sa haute dignité personnelle.

Les S. A. L. A. Sont la

Conformément à leur devise (AVANCER TOUJOURS, RECULER JAMAIS) et pour prouver encore une fois, au public sorelois qu'ils sont un peu la Dimanche le 27 Août 1916, les membres du S. A. L. A. se payèrent le luxe d'un festival pour leur membres seulement, cette journée mémorable démontre une fois de plus que lorsque le S. A. L. A. semble mort il ne fait que dormir pour prendre de nouvelles forces et laissé reposer son courage afin qu'à son réveil, il soit plus fort, plus courageux, plus uni, pour résister à toutes les tempêtes et renverser les obstacles innombrables qu'une association de ce genre rencontre toujours dans son existence. Après un succès comme celui-là et tout les autres que l'ont précédés notre cercle peut dire comme Henri IV disait à ses soldats : suivez mes couleurs et vous les trouverez toujours sur le chemin de l'honneur, cette fête, prouve bien que le vieux proverbe est toujours vraie. "UNION FAIT LA FORCE", et que l'association S. A. L. A. continue d'être unie comme elle l'est aujourd'hui et elle continuera à être l'association la plus florissante de la ville.

Nos vraies amis, ceux qui nous ont encore gardé leur confiance doivent certainement se réjouir du succès remporté, et nous pouvons les assurer que dans un avenir assez rapproché le S. A. L. A. leur prouvera qu'il est digne de la confiance qu'on lui témoigne. Les membres remercient sincèrement les généreux donateurs qui ont bien voulu par leur riche cadeau encourager la jeunesse à se divertir dans des jeux sains et honnêtes, nous remercions aussi les dames et les demoiselles qui ont bien voulu réhausser de leur présence l'éclat de cette fête, nous sommes aussi reconnaissants envers nos amis qui ont contribué à ce festival, ceux qui nous ont prêté leurs concours, en cette circonstance, donc encore une fois merci.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
Gare Union Bonaventure Montréal

Ocean Limited
Tous les jours
à 7.15 P. M.

Express Maritime
9.25 A. M.
tous les jours
Samedis exceptés

Pour Lévis, Québec, Rivière du Loup, Mont Joli, Campbellton, Moncton, St Jean, Halifax et des Sydney.

Communication directe pour l'Île du Prince Edouard et Terre-Neuve.

NCTE - Le Samedi seulement l'Express Maritime ne se rend qu'à Mont Joli.

Wagons-Lits directs. Excellent service de Wagons-Buffets.

Pour plus amples informations s'adresser à l'agent des passagers de district, Edifice Transportation 122 rue St Jacques, Montréal.

DEUXIEME PELERINAGE DES ZOUAVES DE SOREL A L'ORATOIRE ST-JOSEPH DE MONTREAL

Le 2ème pèlerinage des Zouaves de Sorel à l'Oratoire St Joseph de Montréal a eu lieu dimanche dernier, le 10 septembre.

Le train spécialement notifié pour ce voyage laissa la gare à 7 hrs précises avec 300 pèlerins de la ville et des campagnes environnantes : ce fut un beau voyage sous tous rapports ; un public choisi et désireux de faire un vrai pèlerinage faisait partie de ce voyage, aussi c'était réellement beau d'entendre réécarter le chapelet d'un char à l'autre. Chacun des chars était sous la direction d'un prêtre.

Ce 2ème pèlerinage à l'Oratoire donna satisfaction à tous les pèlerins. Le dévoué aumônier de la Compagnie, le Rev. M. Bouvier avait la direction de ce voyage et s'est déclaré enchanté de ce moyen de transport. Le train était sous la direction de M. Alex. Lévesque qui se prodigua pour donner tout le confort possible aux pèlerins. Le surintendant M. Currie avait mis à la disposition de l'organisation un grand nombre de voitures. Tout le monde était à l'aise, et la température idéale que nous avons eue couronna le tout.

L'entrée en gare à Montréal à 9 1/2 hrs, les pèlerins prirent immédiatement des chars spéciaux qui les transportèrent à la montagne et à 10 1/2 la messe fut dite.

Il y eut un magnifique sermon donné par le Rev. Père Dion et immédiatement après l'on donna la sainte communion. La presque totalité des pèlerins se présentèrent à la Sainte Table et ensuite la messe fut dite par le Rev. M. Bouvier, aumônier de la Compagnie des Zouaves de Sorel.

Après la messe eut lieu le salut du St Sacrement. Le chant fut superbe et était sous la direction du professeur Napoléon Lamoureux. A la communion "Pitié mon Dieu" chanté par le jeune zouave Grinard fut superbement rendu. L'orgue était tenu par le camarade Hector Lacombe ; le tout fut parfait.

A midi la cérémonie religieuse terminée, chacun disposa de son temps à son gré ; les uns en profitèrent pour aller voir le Rev. Frère André qui reçut les pèlerins à tour de rôle avec cette bonté qui ne se lasse jamais. A 7 hrs eut lieu le départ de Montréal et l'entrée en gare à Sorel eut lieu à 9 1/2 hrs. Ainsi se termina le 2ème pèlerinage des Zouaves à l'Oratoire St-Joseph de Montréal.

Tous les pèlerins sont revenus enchantés de leur voyage et se promettent bien de retourner l'année prochaine.

L'Association offre ses remerciements à tous ceux qui ont bien voulu prendre part à ce voyage.

N. P.

Conseil de Ville

Séance du 8 Septembre 1916.

Présents : M. le maire Lafrenière au fauteuil, et MM. les échevins Robidoux, Guilbault, Lizotte, Robillard, et Mathieu ;

Présenté et lu un rapport du comité des Finances en date du 1er du courant, recommandant : de voter au comité des Régates un montant de \$100, à condition que l'accès au quai du gouvernement soit gratuit pour le public, d'accepter une soumission de M. J. B. Gagné, fils, pour 20 tonnes de foin à raison de \$12.90 la tonne, de fixer à \$4.00 la chaudière le prix du charbon de coke et d'autoriser des paiements pour un montant de \$3,300.00.

Résolu, sur motion de MM. les échevins Lizotte et Robidoux, que la "Munitions & Machinery, Ltd" soit exempté pour une période de cinq ans, à compter d'aujourd'hui, de toutes taxes foncières et d'eau, pourvu qu'il soit payé par la dite compagnie soixante mille piastres de salaires annuellement.

Proposé par M. l'échevin Mathieu, appuyé par M. l'échevin Robillard que le rapport de comité qui vient d'être présenté soit ratifié moins toutefois ce qui a trait à l'octroi des cent

LA LESSIVE DE GILLET DEVORE LES SALETÉS.



piastres au comité des Régates : M. l'échevin Guilbault propose en amendement, appuyé par M. l'échevin Lizotte que tous les mots après "ratifié" dans la motion principale soit remplacés par les suivants : "selon sa forme et teneur".

La motion en amendement est mise aux voix et le conseil se divise : Pour : MM. Guilbault, Lizotte et Robidoux ; Contre : MM. Mathieu, Robillard et Guévremont ; M. le maire votant pour, cette motion se trouve adoptée et la motion principale est perdue sur même division renversée c'est-à-dire, trois pour et trois contre avec le vote prépondérant du président contre :

La troisième lecture du projet de règlement pour imposer une licence sur les travailleurs étrangers est renvoyée à la prochaine séance.

Ajournement

Le dernier numéro du Passe-Temps (566) contient NEUF morceaux de musique dont voici les titres :

1o Ma Valse, morceau inédit pour le piano, par l'auteur de "Gavotte Rose."

2o L'Heureuse Chute, mélodie interprétée par Victor.

3o Pro Patria, chanson patriotique d'Henri Miro.

4o Les Vacances en Déroute, chanson d'enfant par Auguste Charbonnier.

5o Hymne à la Gaité, mélodie inédite de A. Passio.

6o Laissez moi Dormir, mélodie célèbre d'Ernest Lavigne.

7o Adam fut un pauvre homme, chanson reconstituée par A. Charbonnier.

8o Complainte du Juif-Erreur, publiée sur demande générale.

9o Boys Scouts March, pour le piano.

Aussi "l'Art du Chant," d'après les meilleurs auteurs - 9e leçon.

Un numéro 5 sous ; par la poste, 6 sous. Abonnement, un an, Canada \$1.50 ; Etats-Unis, \$2.00. Adresse : Le Passe-Temps, 16 rue Craig Est, Montréal.

Catalogue de primes envoyé gratis.

Le ministre des Travaux Publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., mardi le 26 septembre 1916, des soumissions pour la construction d'ouvrages de protection, comprenant les améliorations et l'achèvement de la digue de protection, à Laprairie, comté de Laprairie, P. Q. Lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-secrétaire et portées sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour des ouvrages de protection à Laprairie, P. Q."

On peut consulter les plans, les formules de contrat et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux Publics, à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, à l'Hôtel des Postes, Québec, P. Q. et à l'édifice Shaughnessy, Montréal, P. Q. et en s'adressant au maître de poste, à Laprairie, P. Q.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences ; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

REMARQUE. - On peut se procurer au ministère des Travaux Publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque, accepté, pour la somme de \$20, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre

R. C. DESROCHERS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, le 7 septembre 1916.

N.B. - Le ministre ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

21 21 21 21 21 21 21 21

GRATIS

SI VOUS POUVEZ RÉSOUDRE CE PROBLEME

Comme annoncé, nous donnerons des prix absolument gratuits et sans condition, aux personnes qui nous enverront la réponse CORRECTE et ATTRAYANTE du "PROBLEME VINGT et UN". Il n'y a positivement aucun tirage au sort en rapport avec ce problème ou la distribution des prix. C'EST UN CONCOURS D'HABILITE. A la personne fournissant la meilleure réponse à ce problème sera décerné le Piano, et les autres prix seront distribués suivant l'ordre de mérite.

TOUTE PERSONNE QUI ENVERRA LA REPONSE CORRECTE RECEVRA UN PRIX

PREMIER PRIX Un magnifique Piano d'ivoire valeur \$425.00	4	QUATRIEME PRIX Un Gra-fo-no-la Columbia Jewel valeur \$45.00
DEUXIEME PRIX Un Piano droit valeur \$375.00 pour \$125.00.	7	CINQUIEME PRIX Un Cabinet de Musique valeur \$18.00
TROISIEME PRIX Un Piano droit valeur \$375.00 pour \$150.00.	10	Et 88 PRIX additionnels aux 88 meilleures réponses suivantes.

INSTRUCTIONS : - Prenez les chiffres de 3 à 11 inclusivement et placez-les dans les carrés de manière qu'en les additionnant dans le sens vertical, horizontal et diagonal, le total soit toujours 21. Le même chiffre ne doit pas être employé deux fois. Vous pouvez envoyer votre réponse sur cette feuille, employer une autre feuille de papier ou tout autre matériel. Une seule personne par famille a le droit de concourir.

L'honorabilité des messieurs qui ont consenti à agir comme juges dans ce concours, est une garantie que les prix seront donnés à ceux qui les auront mérités.

Dans le cas d'égalité, les Juges se trouvant dans l'impossibilité de décider entre deux réponses, chaque concurrent recevra un même prix.

NE RETARDEZ PAS. Envoyez votre réponse au plus tôt, vous pouvez gagner le magnifique piano

TOUTES LES REPONSES DEVRONT ETRE REÇUES A NOTRE MAGASIN LE OU AVANT, MERCREDI LE 27 SEPTEMBRE 1916.

P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

180 Amherst Dept. P. & H. Montréal

Droits réservés "1212"

Délicieuse

Sunny Jim dit :
"Elles sont rares les nourritures tout à fait délicieuses et qui contiennent en même temps les substances réellement nutritives - 'FORCE' est l'une de celles-là."

"FORCE"

"Grâce à sa saveur, la 'FORCE' se fait de jour en jour de nouveaux adeptes qui en raffolent. En effet, ces minces flocons de blé entier, cuit avec du malt, ont un goût de noisette que la plupart des gens déclarent 'simples délicieux' et dont ils sont satisfaits."

"La 'FORCE' est réellement une des nourritures les meilleur marché que vous puissiez acheter. Sur votre table, au déjeuner de demain matin, essayez-en avec des fruits - soit des bananes ou des baies. Vous aurez là tout un repas."

Prix 15c. - pensez y.

Préparée par La Compagnie H-G, Hamilton, et en vente partout par les bons épiceries.

Grâce à sa pureté et à son arôme délicat



PRIMUS

Le THÉ
de Ceylan et des Indes
satisfait les goûts les plus
raffinés. Essayez-le, il
vous plaira.

NOIR et VERT
NATUREL

En paquets seulement. Chez tous les Epiciers,
L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE MONTREAL

Notes Locales

M. le Notaire W. Melançon et son épouse de St-Hughes ont passé quelques jours chez M. J. O. Fagnan marchand.

M. Willie Liddie du Dept. de la Marine & Pêcheries à Sorel est de retour d'un beau séjour de vacances à Ottawa.

M. Louis S. Joyal et son épouse née Annette Morvan, était en voyage de noces chez leur oncle M. J. O. Fagnan.

M. Pierre Bergeron du Pacifique Canadien à Montreal est en vacance et de visite en sa famille depuis quelques jours.

M. Edgar Fagnan était de passage à Drummondville dimanche dernier il eut l'occasion de visiter des parents et amies.

Mlle Zélia Millette de Hochelaga Montréal, est de passage à Sorel chez sa cousine Mlle Blanche Morasse.

M. Aimé Lavallée de Montréal est de passage en notre ville.

Nous regrettons d'apprendre que M. l'abbé Joseph DeGonzague, curé de la mission des Abénakis est gravement malade a son presbytère à Pierreville. De concert avec ses ouailles nous formulons des vœux pour son prompt rétablissement.

Les régates qui ont eu lieu ici Samedi dernier par une température idéale ont été couronnées d'un beau succès. Dans la soirée il y eut au Club Nautique, distribution des prix aux vainqueurs, suivie d'une sauterie à laquelle prirent part l'élite de la société soreloise et bon nombre de visiteurs.

M. et Mme Albert Gendron étaient de passage à Montréal, mardi, à l'occasion du mariage de leur nièce, Mlle Alida Berthiaume fille de notre ancien concitoyen M. Anguste Berthiaume avec M. Albert Labelle de Montréal.

Après un somptueux déjeuner pris chez le père de la mariée l'heureux couple escorté à la gare par les parents et leurs amis partent pour Trois-Rivières, Québec et Ste-Anne de Beupré.

Les nouveaux époux ont reçu de nombreux et très riches cadeaux.

Nous souhaitons à M. Alb Labelle et à sa digne épouse un bon voyage et un avenir de bonheur et de prospérité.

Les Forestiers Catholiques, Cour St Pierre No 296, de Sorel, ont fait, mercredi, l'élection de leurs officiers pour l'année 1917 conformément aux dispositions portées aux amendements faits à la constitution de l'ordre, lors de sa dernière convention.

Les officiers élus sont :
Chel-ranger, M. C. T. Desjardin, réélu ; Vice-chef-ranger, M. Richard Bernard, réélu ; Ex-chef-ranger, M. J. B. A. Casaubon, réélu ; Secrétaire Archiviste, M. A. P. Vanasse, réélu pour la 25ième fois ; Secrétaire financier, M. J. B. Bérard, réélu pour la 24ième fois ; Trésorier, M. J. B. A. Casaubon, réélu ; Orateur, M. J. A. Bastien, réélu ; Syndics, MM. Henri Emery, Lucien Hardy et J. O. Dauphinais, réélus ; Conducteurs, MM. Louis Cofsky et Siméon Boisvert, réélus ; Sentinelles, N. Delphis Cournoyer et Aurel LeCuyer, réélus ; Médécin, N. E. N. Provost, réélu.

La Chapelain de la cour est M. le Chanoine J. C. Bernard, curé de St-Pierre de Sorel.

Le terme de septembre de la Cour Supérieure s'ouvrit lundi dernier sous la présidence de l'hon Juge Victor Allard.

M. J. B. Brousseau, C. R. doyen du barreau du district de Richelieu, profita de la circonstance pour offrir au nouveau juge les félicitations et souhaits d'usage. Sa Seigneurie répondit en termes très appropriés.

Mlle Yvonne Fortin de Hochelaga, est retournée en sa famille après un séjour de quelques semaines chez sa sœur Mme Jos Mongeau, de cette ville, très enchantée de son séjour de vacance.

A VENDRE

Un bon canot de chasse tout neuf.
S'adresser au bureau du Sorelois

ON DEMANDE.—Un commis d'expérience, chez M. J. O. Fagnan

Maison de Pension

BONNE CHAMBRE et MAISON DE PENSION. REPAS EXTRA.
112 Rue Elizabeth. Sorel 15 Sept. 1916.—lins.

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

ACCIDENT D'AUTO

Une auto appartenant à M. Alfred Pélouin, marchand de cette ville, qui était accompagné de MM. André Laliberté, John Bélanger, Ed Gauthier, Ed Blais et Emile Latraverse en route pour Québec dimanche dernier, fut frappée par une autre auto allant à toute vitesse. Les deux machines reçurent des avaries considérables.

Une dame Paré, qui se trouvait dans la machine appartenant à un chauffeur de Québec reçut de blessures tellement graves qu'on rapporta qu'elle était mourante. A l'exception de M. M. Pélouin, Gauthier et Blais, qui furent légèrement blessés, les autres s'en tirèrent sains et saufs d'un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences.

Le chauffeur Québécois est monté à Sorel avant hier pour prendre des arrangements avec M. Pélouin.

INCORPORÉE 1855

LA BANQUE MOLSONS

Capital et Réserve \$8,800,000
96 Succursales en Canada

FAIT DES AFFAIRES de BANQUE en GENERAL

Lettres de crédit circulaire . . . } EMIS
Mandats de Banque }

DEPARTEMENT D'ÉPARGNES

Existe dans toutes ses succursales

Intérêts les plus élevés alloués

Succursales à Pierreville, St-Ours et Sorel

J. FERD MOREAULT, Gerant
Succursale A Sorel

Une cuisson parfaite avec le minimum de dépense de chaleur est assurée par l'emploi du système de conduits doublés lesquels expédient la chaleur à deux reprises autour du fourneau du

McClary's Pandora Range

Entrez et je vous expliquerai pourquoi le PANDORA demeure aussi bon qu'un RANGE même longtemps après que d'autres marques ont été réparées ou remplacées.

Vendu par Trempe et Frère

Voyez Vous-Même comment vous devriez paraître



Avec un teint clair, velouté, blanc—une peau parfaite. Vous pouvez avoir ce teint. N'allez pas croire qu'il faut avoir de beaux traits pour être jolie. Un beau teint est le plus grand charme de la beauté.

Crème Orientale de GOURAUD

donnera cette superbe apparence à votre peau. Depuis près de trois-quarts de siècle les femmes de la société, dans l'univers entier, ont trouvé que c'était la meilleure poudre liquide pour la figure. Elle rafraichit et fait cicatriser. Elle n'est pas grasseuse. L'on ne s'aperçoit pas qu'elle est employée. Achetez votre bouteille aujourd'hui même.

Savon Médicament de Gouraud
Débarasse parfaitement le peau de toutes les taches empoisonnées. Sa mousse douce, rafraichissante est hautement antiseptique et elle a un effet curatif contre toutes les maladies cutanées.
Prix 25c le morceau chez les marchands ou par la poste.

GOURAUD'S Medicated Soap NEW YORK

FERD. T. HOPKINS & SON, MONTREAL, QUE.

SANTAL MIDY
Inoffensif, d'une pureté absolue, agit en 48 HEURES
Les traitements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le copahu, le cubébe, les opiums et les injections.

Dr. Leon Archambault DENTISTE
Spécialiste pour Dentiers
COURT SAINT-JEAN ET RACINE, 20
Téléph. no. Saint-Louis 870 MONTREAL

Peu importe le Gibier que vous désirez abattre L'Ammunition Dominion rencontre tous les desirs du Sportsman. Elle possède la vitesse, la sûreté et la certitude, les trois facteurs nécessaires dans toute ammunition parfaite.

Dominion Ammunition
pour le gibier gros, petit, pour le tir au cible, etc donne satisfaction complète. Que ce soit le puissant 303, a 22, un des rapides Shot Shells ou les autres grandeurs populaires insistez pour avoir la boîte avec la marque grand D. c'est la marque du commerce, fait au Canada qui donne les meilleurs résultats. Demandez la circulaire en couleurs.

Un morceau du vieux bloc
Dominion Cartridge Company, Limited,
768 Edifice Transportation Montréal
Les Marchands de Sorel vendent les Dominion.

M. J. V. CATELLIER

ne pouvait plus rien digérer, avait des gonflements, des lourdeurs et tant de douleurs à l'estomac qu'il passait des nuits à se frictionner, à s'appliquer des compresses.

Il a pris des PILULES MORO et son estomac va bien. Il est aussi beaucoup plus fort et se porte comme à trente ans.



M. J. V. CATELLIER.

Bien peu de personnes se rendent compte de l'attention qu'il faut porter au fonctionnement de l'estomac si l'on veut mener une existence saine et heureuse. L'estomac est l'essence de notre existence. Beaucoup de gens mangent trop; d'autres mangent des aliments incompatibles ou ont des repas irréguliers; toutes choses qui détruisent l'estomac, qui l'affaiblissent, qui le dérangent. De là le grand nombre de gens qui souffrent de la dyspepsie, qui ont des indigestions ou des flatulences d'estomac, des gaz, des éructations difficiles. Combien de travailleurs sont incapables de toucher aux repas que leur procure leur femme et que leur apportent leurs enfants, parce que leur estomac est dérangé, fonctionne mal. Comment voulez-vous qu'un homme puisse faire une bonne journée d'ouvrage quand il est incapable de manger à sa faim? Comment pourra-t-il travailler le lendemain s'il est épuisé de la force de la veille et s'il n'a pas pu recouvrer ses forces par une nourriture saine et abondante?

Il n'y a qu'un moyen d'obtenir ce résultat: c'est d'abord de défrayer l'estomac. Il faut le réparer, le remettre en état et pour cela le meilleur remède à employer et le seul véritablement efficace est de prendre les Pilules Moro. Elles ont tout de suite un effet merveilleux sur l'estomac et vous ramènent à votre état normal. Les hommes qui ont des éructations étouffées, des douleurs à l'estomac, des troubles de l'estomac, des douleurs, des gonflements, des lourdeurs, le soir surtout si je ne faisais pas attention je ne pouvais me coucher, la digestion me fatiguait tellement que je passais la nuit à marcher dans la maison à me frictionner, à m'appliquer des compresses chaudes, etc. Cela me soulageait pour le moment mais ne me guérissait pas et j'en étais à ne plus être capable de travailler. J'ai donc pensé de prendre des Pilules Moro et c'est à ce bon remède que je dois le rétablissement de mon estomac et la vigueur que je jouis maintenant. Je suis si fort et si bien que cet été j'ai travaillé comme un homme de trente ans et je ne me sens pas affaibli par cette saison de labour." M. J. V. Catellier, 2442, Ave Châteaubriand, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 273 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix. 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

M. J. V. Catellier nous dit: "Pendant dix ans l'estomac m'a bien fait souffrir. Je ne pouvais rien manger sans avoir beaucoup de

WRIGLEY'S



Amis!

Les "Wrigley Spears" sont de vrais amis, ils embellissent les dents, parfument l'haleine, activent l'appétit et facilitent la digestion.

Les femmes qui travaillent savent apprécier les réelles qualités de ce bonbon qui rafraichit et dure des heures entières. Ses avantages sont nombreux et il coûte peu, c'est pourquoi il est connu dans le monde entier. Rien en peut le remplacer.

Mâchez-en après chaque repas

Demandez à Wm. Wrigley Jr. Co., Ltd., Toronto, Ont., le petit livre amusant "Spearmen's Gum-ption Book."

WRIGLEY'S SPEARMINT
FRANCOISE A MACHER

WRIGLEY'S DOUBLEMINT
BON BON A MACHER

Deux saveurs

Empaquetage hermétique
Conservation parfaite

BARRIERES METALLIQUES DE PAGE

Largeur 8 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... \$2.75
Largeur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75

Autres dimensions en proportion. Fournies par nous et le marchand local.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited
Walkerville, Montréal, Winnipeg, St. John

LES FILLES PALES ET FAIBLES

Deviennent des femmes faibles et abattues. — Comment remédier à cet état de choses.

L'enfance en santé, chez la jeune fille, signifie noblesse en santé. Le passage de l'enfance à la noblesse impose un dur travail au sang. C'est le surmenage du sang qui fait que les jeunes filles qui grandissent souffrent de maux de tête et de dos, de pâleur et de faiblesse, de fatigue, de langueur, d'abattement et de mauvaise santé constante. Une enfance malade amène inévitablement une noblesse malade et une vie de misères. Seules les qualités créatrices de sang des Pilules Roses du Dr Williams peuvent sauver une jeune fille lorsqu'elle a subi les assauts et les ennuis de la noblesse. C'est l'époque où la nature exige plus de l'approvisionnement du sang. Les Pilules Roses du Dr Williams font réellement du sang nouveau et riche pour répondre à ces nouveaux besoins. De cette façon simple et scientifique les Pilules Roses du Dr Williams donnent aux filles qui grandissent une nouvelle santé, et elles commencent leur noblesse gaies et en bonne santé. Mlle A. Sternberg, Haileybury Road, New Liskeard, Ont., dit : "J'ai grandement raison d'être reconnaissante envers les Pilules Roses du Dr Williams, car elles m'ont ramenée à la santé. En 1914, je commençai à me sentir épuisée, et le médecin qui fut appelé dit que je souffrais d'un grave cas d'anémie. Je maigrissais, me sentais toujours fatiguée et je devins si nerveuse que je pouvais à peine tenir une tasse pour boire. Mon cœur battait d'une façon alarmante. Le médecin ne semblait pas pouvoir me soulager et ma famille et mes amis croyaient que je déclinais et que je n'en reviendrais pas. J'étais au lit depuis quelques semaines lorsqu'une tante vint me voir et me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Mon père m'en acheta, et après en avoir pris trois boîtes, il se produisit une amélioration sensible et depuis ce moment-là je continuai à me sentir mieux jusqu'à un complet rétablissement. Je continuai à prendre des pilules pendant un certain temps et elles m'ont ramenée à la santé et à la force d'autrefois. Je ne cessai jamais de louer ce remède, et de conseiller aux filles faibles et épuisées d'en faire l'essai, vu que dans mon cas j'ai éprouvé leur grande valeur".

Vous pouvez avoir ces pilules chez tous marchands de remèdes ou par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 de The Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

LE CORSET

Le corset est menacé ! Menacé par la guerre... d'acier plus d'acier pour les buses, et les fabricants poussent un cri d'alarme. Allons-nous voir disparaître ce séculaire et toujours jeune accessoire de la toilette féminine ?

La question est assez grave pour émouvoir les pouvoirs publics. M. Clémentel, ministre du Commerce, mis au courant de la crise du corset, a promis de prendre des mesures.

Mais voici que surgissent des adversaires imprévus, et que la question du corset se corse : diverses ligues d'hygiène qui avant la guerre, cherchaient à faire disparaître ce séculaire et toujours jeune accessoire de la toilette féminine ?

C'est l'occasion ou jamais d'en finir avec cette instrument de torture qui, non seulement est inutile au front, — nous ne soutiendrons par le contraire — mais encore détourne une partie de l'acier destiné aux obus ! Préparons-nous à assister au procès en règle du corset !

Le verrons-nous traîner devant un Conseil de guerre ? En ce cas, le tribunal militaire verra de nombreuses avocates au banc de la défense.

Les enfants peuvent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER



Mme HENRY ROBIDA "Dans la première année de mon mariage, j'eus une maladie prémariale et je dus rester au lit près de trois mois; j'étais tant affaiblie et j'étais devenue si maigre que je ne pesais pas plus qu'une enfant. Les médecins ne comptaient plus me sauver, parait-il, et je pensais souvent à la mort moi aussi. Cependant, comment abandonner tout espoir quand on est jeune? Des connaissances m'avaient conseillé les Pilules Roses; je me décidai de faire écrire au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, étant trop faible pour le faire moi-même, et dès que j'eus sa réponse, je ne tardai pas à me sentir tel que recommandé, à prendre des Pilules Roses. Au bout de quelques semaines, je pouvais me lever; les douleurs diminuèrent peu à peu, puis cessèrent; je me sentais une nouvelle vie; l'appétit revenait et j'engraissais. J'étais donc sauvée, et peu après je jouissais d'une bonne santé." — Mme Henry Robida, 78 Mechanic, Southbridge, Mass.

MATERNITE

DEUX MERES CITENT LEUR CAS.

L'une était si affaiblie et si maigre qu'elle ne pesait pas plus qu'une enfant. Ses médecins ne comptaient plus la sauver. Elle écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et recouvre la santé.

L'autre souffrait beaucoup, épuisée par des maternités répétées, elle devait rester couchée des journées entières. Elle prend les PILULES ROUGES, se fortifie, se guérit et augmente de soixante livres.

Restent donc les fortifiants pour rajouter le sang. C'est le sang qui répare, stimule, galvanise et désintoxique le système. Pour assurer une maternité paisible, exempte de troubles, il faut que l'on renforce la mère du sang neuf. Mères soucieuses de l'avenir de votre famille, mères qui attendez le grand événement, n'hésitez pas ! Consultez le Dr Emile Simard, spécialiste des maladies des femmes, l'élève préféré de ces maîtres de la science européenne dont il a suivi les leçons, les Drs DeVos et Capelle. Le Dr Simard ordonnera un traitement infallible. Sous sa direction, la femme raffermie, rassurée, reprend possession d'elle-même, avec cette joie intime qui accompagne le retour à la santé, et ces bienfaits se manifestent à vite que la femme mère se croit ressuscitée plutôt que guérie. CONSULTATIONS GRATUITES. — Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis. AVIS IMPORTANT. — Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les mar-

Mme WALLACE DUFRESNE

"Avant mon mariage, j'avais pris des Pilules Rouges pour combattre ma grande faiblesse et j'y avais merveilleusement réussi. Quelques années après mon mariage, épuisée par des maternités répétées et des obligations multiples, toutes sortes de douleurs survinrent. Je souffrais surtout des reins et du bas-ventre et il m'était impossible de faire mon ouvrage tant j'avais de mal. Aussi devais-je rester couchée. Les Pilules Rouges ont, cette fois encore, été mon remède; j'en ai pris une douzaine de boîtes qui m'ont guérie, m'ont fortifiée et engrainée. J'ai alors gagné en pesant une soixantaine de livres, poids que j'ai conservé ainsi qu'un teint de santé." — Mme Wallace Dufresne, 98 rue Saint-George, Trois-Rivières, Qué.



CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS

Gare Union Bonaventure Montreal. Ocean Limited Tous les jours 7.15 P.M. Express Maritime 9.25 A.M. tous les jours Samedi exceptés. Pour tous endroits des Provinces Maritimes, avec raccordements pour l'Île du Prince Édouard et Terre-Neuve. St Lawrence Spécial, à 8.35 P.M. les Lundi, Mercredi et Vendredi pour les Stations Balnéaires du Bas du Fleuve St Laurent. Wagons-Lits directs. Excellent service de Wagons-Buffets. Pour plus amples informations s'adresser à D. McDonald, agent des passages de district, Edifice Transportation 122 rue St Jacques, Montréal. B.P. 287 B. T. 259 Jones de mariage, Bagues, Chaines, Loquets, Montres, Bracelets. Nous tenons ce qu'il y a de mieux. Nous nous occupons aussi de réparations de Montres, Bijouteries, Etc. J. A. MATHIEU, Bijoutier Opticien Spécialiste Rue du Roi Sorel. W. W. CORY C. M. G. Sous Ministre de l'Intérieur N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée Sorel — 5 1912

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

EXCURSION DE COLONS. Chaque mardi, du 7 mars au 31 octobre. DE MONTREAL A WINNIPEG et Retour \$40.00. Taux réduits en proportion entre autres endroits dans l'Est et l'Ouest du Canada. Bilets bons pour revenir dans deux mois, via le Nouveau Transcontinental une route toute canadienne par Cochrane — via Chicago, North Bay ou Toronto, et durant la saison de navigation, via les Grands Lacs. Pour détails s'adresser à J. A. Proul agent du Grand Trunk Ry.



La Vue c'est la Vie

Prenez en bien soin, car vous regretterez amèrement de l'avoir négligée. Salon d'Optique privé pour l'examen de la vue et ajustement des yeux artificiels. A. MATHIEU, Docteur en Optométrie et Opticien Spécialiste. RUE ROI, SOREL. 31 Mars 1916. — Ia.

EMPRUNT DE GUERRE DOMINION DU CANADA. Emission de \$100,000,000 d'obligations 5% échéant le 1er octobre 1931. REMBOURSABLE AU PAIR A OTTAWA, HALIFAX, SAINT-JEAN, CHARLOTTETOWN, MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VICTORIA. INTERET PAYABLE SEMESTRIELLEMENT LES 1er AVRIL, 1er OCTOBRE. PRIX L'ÉMISSION 97 1/2. UN SEMESTRE ENTIER D'INTERET SERA PAYE LE 1er AVRIL 1917. LE PRODUIT DE L'EMPRUNT SERA EMPLOYE POUR LES FINS DE LA GUERRE SEULEMENT. Le ministre des Finances offre par les présentes, de la part du gouvernement, les obligations ci-dessus mentionnées pour souscription à 97 1/2, payables comme il suit: 10 pour cent avec la demande, 30 " le 16 octobre 1916, 30 " le 15 novembre 1916, 27 1/2 " le 15 décembre 1916. L'émission totale des obligations de cet emprunt sera limitée à cent millions de dollars, non compris (s'il en est offert) le montant représenté par la remise des obligations acceptables comme équivalent d'espèces aux termes du prospectus de l'Emprunt de guerre du 22 novembre 1915. Les versements peuvent être payés en plein dès le 16 octobre 1916 ou à la date de l'échéance des versements ultérieurs, et profiteront d'un escompte au taux de quatre pour cent par an. Les versements se feront au crédit du Ministre des Finances, au bureau de toute banque à charte au Canada. Le défaut de faire les versements à l'époque fixée rendra les versements antérieurs sujets à la confiscation, et l'attribution faite à l'annulation. Les demandes, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent du montant souscrit doivent être transmises par l'entremise d'une banque à charte. Tout comptoir d'une banque à charte au Canada recevra les souscriptions et émettra un reçu provisoire. Cet emprunt est autorisé sous le régime d'une loi du parlement du Canada et le principal ainsi que l'intérêt constituent une charge au Fonds du revenu consolidé. Des formules de demandes peuvent être obtenues de toute succursale de toute banque à charte au Canada, et au bureau de tout sous-receveur général au Canada. Les souscriptions doivent être pour des multiples entiers de cent dollars. Dans le cas où la demande ne sera acceptée que pour partie, l'excédent du dépôt sera appliqué sur le versement du montant dû pour le versement d'octobre. Des certificats provisoires de souscription (scrip) soit non négociables, soit au porteur, suivant le choix qu'aura fait le souscripteur d'obligations enregistrées ou au porteur, seront émis après la répartition, en échange des certificats provisoires. Les listes de souscriptions seront closes le ou avant le 23 septembre 1916. MINISTERE DES FINANCES, OTTAWA, le 12 septembre 1916.

DANS LA CHAMBRE DU MALADE

- Ne secouez pas le lit. Ne laissez pas des fleurs fanées. Ne manquez pas d'être bon et patient. Ne laissez pas monter le thermomètre au-dessus de 65 degrés. N'ayez pas l'air anxieux, les malades sont très sensibles. Ne remuez pas des journaux. Il n'y a rien de si énervant. Ne donnez pas au malade plus d'eau que le docteur ne le permet. Ne remplissez pas la chambre de fleurs nouvelles. Un bouquet de fleurs à la fois, est suffisant. Si vous en avez plusieurs, changez-les au bout de deux ou trois jours.

CASTORIA Pour Bébés et Enfants EN USAGE DEPUIS AU DELA DE 30 ANS. Signature de Chas. H. Fletcher